

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[CollectionBoite_038 | Rue d'Ulm, circa 1944-1950.CollectionBoite_038-13-chem | Leenhardt. Item](#)[\[La représentation du temps chez les Canaques - suite\]](#)

[La représentation du temps chez les Canaques - suite]

Auteur : Foucault, Michel

Présentation de la fiche

Coteb038_f0359

SourceBoite_038-13-chem | Leenhardt.

LangueFrançais

TypeFicheLecture

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).
Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 22/07/2020 Dernière modification le 23/04/2021

des ignames.

359

"L'observation du rituel est venue suppléer celle de la nature."

- Mais le rituel peut empêcher la technique: la culture des ignames demande 8 jours de vîti et 1 jour de travail.

Le chef de Bayes, i volvi, voit que le rythme des cultures est ralenti, ce qui ne peut pas aller aussi que lui ne ait nettoyé son champ, en trouvant coupé et séché (2 mois). Il retrouve ce temps à la communauté, en traitant symboliquement 1 truffe d'herbe.

Le compte des jours et de la durée

- Pour déterminer 1 temps assez bref, on recourt au temps que met 1 bœuf à se consumer. "La cure se mesure en 3 bœufs". Pour mesurer 1 distance à la marche.

- Pour une durée de plusieurs jours, le canaque utilise des "blocs" de 5 jours (les 5 doigts offrent 1 manière de compter concret = 5). Pour chaque travail, 1 période de 5 j. est encadrée de rites (le médecin fait la malade pil s'absent 1 semaine, puis au 5^e j. fait prendre 1 bain au malade).

On dit que quelque chose se passera d'520 jours, on dira qu'elle aura fait 4 sacrifices et 4 courses (chaque période de 5 j. est encadrée de 1 sacrifice et d'1 course).

Ces périodes de 5 j. n'ont rien de rigoureux.

l'application pratique: 1 jour de pluie suspend
les opérations, qui durent en tout 6 jours, mais ce
n'est q'd que 5 d. par le canoë.

D / Le temps et l'événement

Le canoë ne mesure le temps par rapport
à son mouvement (qui n'est ni fixe: cf. son déplacement
du corps); mais inversement, il place l'événement
regardé à l'action = présent à l'action faite.

- q'd il recule l'histoire, il l'intrompt si l'
nom de l'événement l'entraîne: il est effectivement placé là-bas,
et si l'on se d. + l'endroit de son récit, il est effectivement
perdu.

- Or la langue de Lifou, q'd est l'ind. d'
action future, le met se rapporte en avant, avec
l'action faite: de telle sorte qu'on emploie
indique l'action future = le mot "mei";
le passé "action faite", et le verbe "aller" qui
propulse le tout vers le futur.

Or d'autres langues, à morphème (ma) indique
à certains "cristaux" de temps: vers l'événement q'd il
est placé en le sujet et l'action du verbe; vers
le passé q'd il est placé après le verbe.

Il n'y a en réalité ni présent ni futur. Le
temps est marqué par des sortes de barres de mesure:
en fait les mesures remplies par l'action, il y a les
pauses.